



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 23 Ιουλίου 2021
(OR. en)

10950/21
PV CONS 23
AGRI 359
PECHE 266

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Γεωργία και Αλιεία)
19 Ιουλίου 2021

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίδα

1.	Έγκριση της ημερήσιας διάταξης.....	3
2.	Έγκριση σημείων «Α»	
	α) Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων.....	3
	β) Κατάλογος νομοθετικών πράξεων.....	4

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

3.	Πρόγραμμα εργασίας της Προεδρίας.....	5
----	---------------------------------------	---

ΓΕΩΡΓΙΑ

4.	Συμπεράσματα με θέμα την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με το σχέδιο δράσης για τη βιολογική παραγωγή.....	5
5.	Θέματα γεωργίας που συνδέονται με το εμπόριο.....	5

Διάφορα

6.	α) Κατάσταση στον κτηνοτροφικό τομέα όσον αφορά το κόστος των ζωοτροφών.....	6
	β) Κοινή πρόταση για τη στήριξη των υγειονομικών συνθηκών των αποικιών μελισσών μέσω των εθνικών μελισσοκομικών προγραμμάτων.....	6
	γ) Πρόσφατη πυρκαγιά που προκάλεσε σοβαρές ζημιές στο περιβάλλον και στον γεωργικό τομέα.....	6
	δ) Σημαντική μείωση της καρποφορίας των ελαιόδεντρων λόγω ακραίων καιρικών συνθηκών.....	6
	ε) Ανακοίνωση σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών «End the Cage Age» («Τέλος στα κλουβιά»).....	6
	στ) Βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των ζώων στον τομέα της εκτροφής γαλοπούλας σύμφωνα με τη στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο».....	7
	ζ) Απαγόρευση της συστηματικής θανάτωσης αρσενικών νεοσσών στον τομέα των ωοπαραγωγών ορνίθων.....	7
	η) (Νέο σημείο) Καταστροφικές πλημμύρες μετά από ακραίες βροχοπτώσεις.....	7
	θ) (Νέο σημείο) Αφρικανική πανώλη των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή.....	7

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου.....	8
---	---

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ημερήσια διάταξη ως έχει στο έγγραφο 10710/21, με την προσθήκη, κατόπιν αιτήματος της γερμανικής αντιπροσωπίας, 2 σημείων υπό τον τίτλο «Διάφορα» [νέα σημεία 6 η) και 6 θ)].

2. Έγκριση σημείων «Α»

α) **Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων** 10712/21

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο 10712/21, συμπεριλαμβανομένων των εγγράφων COR και REV που υποβλήθηκαν προς έγκριση. Δηλώσεις σχετικά με τα σημεία αυτά περιλαμβάνονται στην προσθήκη.

Για τα ακόλουθα σημεία, τα σχετικά έγγραφα έχουν ως εξής:

Μεταφορές

4. Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη του τροποποιητικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας αεροπορικών μεταφορών μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της *Κατ' αρχήν συμφωνία*
Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 14.07.2021
- ☐ 6365/1/21 REV 1
6385/21
9913/10 + COR 3-4
+ COR 5 (ro)
+ REV 1 COR 1 (fi)
+ REV 2 COR 1 (fr)
AVIATION

Γενικές Υποθέσεις

11. Συμπεράσματα με θέμα «Παραπληροφόρηση στην ΕΕ: υπό αντιμετώπιση όχι όμως και υπό απόλυτο έλεγχο» (ειδική έκθεση αριθ. 09/2021 του ΕΕΣ)
Έγκριση
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 07.07.2021
- 10314/21
+ REV 1 (et)
HYBRID
DISINFO

- β) **Κατάλογος νομοθετικών πράξεων** (Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

10713/21

Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα

1. Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2003/77/EK για τον καθορισμό δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών πολυετούς διάρκειας για τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ και, μετά την ολοκλήρωση της εκκαθάρισης, των πόρων του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα **SC** 10419/21 + ADD 1 + **ADD 1 COR 1 (cs)** 9391/21 ECOFIN
Έκδοση
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 14.07.2021

Το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2003/77/EK για τον καθορισμό δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών πολυετούς διάρκειας για τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ και, μετά την ολοκλήρωση της εκκαθάρισης, των πόρων του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα, ως έχει στο ST 9391/21, όπως αναθεωρήθηκε από τους γλωσσομαθείς νομικούς. Δήλωση της Επιτροπής περιέχεται στο παράρτημα.

Έρευνα

2. Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα **SC** 10310/21 + ADD 1 9399/1/21 REV 1 RECH
Έκδοση
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 14.07.2021

Το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση του Συμβουλίου που τροποποιεί την απόφαση 2003/76/EK για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 9399/1/21. Δήλωση της Επιτροπής περιέχεται στο παράρτημα.

3. **Θέση του Συμβουλίου επί του ΣΔΠ αριθ. 1/2021:** [SIC] 10509/21
Αποθεματικό προσαρμογής στο Brexit 10510/21
Έγκριση FIN
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 2ο τμήμα, στις 14.07.2021

Το Συμβούλιο καθόρισε τη θέση του επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2021, ως έχει στα έγγραφα 10509/21/21 και 10510/21.

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

3. **Πρόγραμμα εργασίας της Προεδρίας** [2]
Παρουσίαση από την Προεδρία
Ο Πρόεδρος παρουσίασε το πρόγραμμα εργασίας της γερμανικής Προεδρίας στους τομείς της γεωργίας και της αλιείας.


ΓΕΩΡΓΙΑ

4. **Συμπεράσματα με θέμα την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με το σχέδιο δράσης για τη βιολογική παραγωγή** [2] 10788/21
Έγκριση

Το Συμβούλιο εξέδωσε συμπεράσματα σχετικά με το σχέδιο δράσης της Επιτροπής για την ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής της ΕΕ, ως έχουν στο έγγραφο 10788/21. Σημείωσε τις παρατηρήσεις της Επιτροπής και διαφόρων κρατών μελών σχετικά με τη βιολογική γεωργία και το περιεχόμενο του σχεδίου δράσης για την ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής της Ένωσης.

5. **Θέματα γεωργίας που συνδέονται με το εμπόριο** 10784/21
Ενημέρωση από την Επιτροπή
Ανταλλαγή απόψεων

Διάφορα

6. α) Κατάσταση στον κτηνοτροφικό τομέα όσον αφορά το κόστος των ζωοτροφών 10809/21
Ενημέρωση από την κροατική αντιπροσωπία
- β) Κοινή πρόταση για τη στήριξη των υγειονομικών συνθηκών των αποικιών μελισσών μέσω των εθνικών μελισσοκομικών προγραμμάτων 10795/21
Ενημέρωση από την αντιπροσωπία της Ουγγαρίας, με την υποστήριξη των αντιπροσωπιών της Γαλλίας, της Ελλάδας, της Ιταλίας, της Κροατίας και της Ρουμανίας
- γ) Πρόσφατη πυρκαγιά που προκάλεσε σοβαρές ζημιές στο περιβάλλον και στον γεωργικό τομέα 10722/21
Ενημέρωση από την κυπριακή αντιπροσωπία
- δ) Σημαντική μείωση της καρποφορίας των ελαιόδεντρων λόγω ακραίων καιρικών συνθηκών 10808/21
Ενημέρωση από την ελληνική αντιπροσωπία
- ε) **Ανακοίνωση σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών «End the Cage Age» («Τέλος στα κλουβιά»)**  10343/21
Ενημέρωση από την Επιτροπή

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση:

- τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή όσον αφορά την ανακοίνωση σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών «End the Cage Age» («Τέλος στα κλουβιά»), ως έχουν στο έγγραφο 10343/21, και τα σχόλια ορισμένων αντιπροσωπιών·
- τις πληροφορίες που παρέσχε η αντιπροσωπία της Αυστρίας, με την υποστήριξη των αντιπροσωπιών του Βελγίου, της Γερμανίας, της Κύπρου, του Λουξεμβούργου και της Σλοβακίας, σχετικά με τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των ζώων στον τομέα της εκτροφής γαλοπούλας σύμφωνα με τη στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο», ως έχουν στο έγγραφο 10344/1/21 REV 1· τις πρόσθετες παρατηρήσεις που έκαναν ορισμένες άλλες αντιπροσωπίες και την απάντηση της Επιτροπής· και
- τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τις αντιπροσωπίες της Γαλλίας και της Γερμανίας, εξ ονόματος των αντιπροσωπιών της Αυστρίας, της Γαλλίας, της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, της Ισπανίας, του Λουξεμβούργου και της Πορτογαλίας σχετικά με την απαγόρευση της συστηματικής θανάτωσης αρσενικών νεοσσών στον τομέα των ωοπαραγωγών ορνίθων, ως έχουν στο έγγραφο 10670/1/21 REV 1· τις πρόσθετες παρατηρήσεις που έκαναν ορισμένες άλλες αντιπροσωπίες και την απάντηση της Επιτροπής.

- στ) **Βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των ζώων στον τομέα της εκτροφής γαλοπούλας σύμφωνα με τη στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο»** ☒ 10344/1/21 REV 1
Ενημέρωση από την αντιπροσωπία της Αυστρίας, με την υποστήριξη των αντιπροσωπιών του Βελγίου, της Γερμανίας, της Κύπρου, του Λουξεμβούργου και της Σλοβακίας

Το σημείο 6 στ) εξετάστηκε υπό το σημείο 6 ε).

- ζ) **Απαγόρευση της συστηματικής θανάτωσης αρσενικών νεοσσών στον τομέα των ωοπαραγωγών ορνίθων** ☒ 10670/1/21 REV 1
Ενημέρωση από τις αντιπροσωπίες της Γαλλίας και της Γερμανίας, εξ' ονόματος των αντιπροσωπιών της Αυστρίας, της Γαλλίας, της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, της Ισπανίας, του Λουξεμβούργου και της Πορτογαλίας

Το σημείο 6 στ) εξετάστηκε υπό το σημείο 6 ε).

- η) (Νέο σημείο) 10992/21
Καταστροφικές πλημμύρες μετά από ακραίες βροχοπτώσεις
Ενημέρωση από τη γερμανική αντιπροσωπία

- θ) (Νέο σημείο) 10986/21
Αφρικανική πανώλη των χοίρων σε δεσποζόμενα χοιροειδή
Ενημέρωση από τη γερμανική αντιπροσωπία

☒ Ειδική νομοθετική διαδικασία

☒ Σημείο βασιζόμενο σε πρόταση της Επιτροπής

☒ Δημόσια συζήτηση προταθείσα από την Προεδρία (άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)

Δηλώσεις σχετικά με τα νομοθετικά σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο έγγρ. 10713/21

Σχετικά με το
υπ' αριθ. 1
σημείο «Α»:

Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2003/77/ΕΚ για τον καθορισμό δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών πολυετούς διάρκειας για τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ και, μετά την ολοκλήρωση της εκκαθάρισης, των πόρων του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα

Έκδοση

Σχετικά με το
υπ' αριθ. 2
σημείο «Α»:

Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα

Έκδοση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Δεδομένου του στόχου που επιδιώκει ο νομοθέτης, η Επιτροπή αντιλαμβάνεται ότι ο όρος “έσοδα που προέρχονται από την πώληση μέρους των περιουσιακών στοιχείων” (ή παραλλαγές της ίδιας έκφρασης) στην αιτιολογική σκέψη 12 και στο άρθρο 4 παράγραφος 1 της τροποποιημένης απόφασης 2003/76 του Συμβουλίου, καθώς και στην αιτιολογική σκέψη 3 και στο άρθρο 1 της τροποποιημένης απόφασης 2003/77 του Συμβουλίου, και στα σημεία 1 και 5 του παραρτήματος της τροποποιημένης απόφασης 2003/77 του Συμβουλίου, νοείται ως το χρηματικό ποσό που προκύπτει από την πώληση μέρους των περιουσιακών στοιχείων.»